

LA VOZ DEL SILENCIO

NOVIEMBRE 2016 N°16



Prol. Avda. de la Estación, nº1 - 03185 Torrevieja Telf.: 96 670 25 00
www.afatorrevieja.es e-mail: afatorrevieja@hotmail.com
ASOCIACIÓN SIN ÁNIMO DE LUCRO - DECLARADA DE UTILIDAD PÚBLICA



Excmo.
Ayuntamiento
de Torrevieja



EDITORIAL



Mª Purificación
García Álvarez

Un año mas vuelve a la calle nuestra revista "La voz del silencio" y en esta ocasión, gracias a ella, me dan la oportunidad de presentarles a la nueva junta directiva creada en octubre del año pasado, para que nos puedan conocer un poco más..

Algunos de nosotros llevamos años vinculados de una u otra manera con la asociación y otros se han unido a nosotros y aceptado este reto de manera desinteresada con el único objetivo de ayudar y regalarnos parte de su tiempo .

Si bien es cierto que algunos de nosotros lo vivimos en primera persona, en mi caso con mi madre, son enfermedades duras, largas, costosas, no solo económicamente sino que pasan una factura en una figura olvidada pero vital, el cuidador, pasas por muchas etapas, te haces muchas preguntas y te adentras en este mundo, en el que te das cuenta que no estás sólo, hay asociaciones que se vuelcan para ayudarte .

Mi primer contacto con Afa Torrevieja , lo recuerdo perfectamente y solo tengo desde entonces palabras de agradecimiento por la gran labor humana y profesional de todos y cada una de las personas que forman parte de la asociación .

Mi admiración a esas personas que dan parte de su tiempo de manera altruista e importante, nuestros voluntarios, siempre disponibles ayudar.

Y por último, una pequeña parte de este gran engranaje, nuestra junta directiva, en la que solo pretendemos aportar nuestro pequeño grano de arena, para que entre todos podamos sumar y nunca restar.

Tesorera: Antonia Albertosa; Secretaria : Mª Concepción Úbeda; Vocales : Emilio Córcoles , Isabel Pérez , Javier Penalva, Mamen Mateo y Mario Céspedes . Presidenta: Purificación García.

Quiero dar las gracias a los organismos oficiales, entidades , socios, empresas y personas que con sus donaciones nos ayudan a seguir manteniendo nuestra asociación.

No quiero olvidarme de ese gran colectivo de personas inglesas que nunca me dejan de sorprender, capaces de organizar todo tipo de actividades, con el único objetivo de recaudar fondos para Afa Torrevieja .

MUCHÍSIMAS GRACIAS A TODOS DE CORAZÓN .

Recuerdo haberlo olvidado [Javier Urra]

Malo es vivir sin recordar,
pero peor vivir olvidado por todos.
La vida tiene mucho de despedida,
de alejamiento.
Morimos cada vez que muere un
ser querido .
Somos memoria y olvido.
Somos afectos, ternuras entrañables.
Más allá del lenguaje , de la comprensión ,
están los sentimientos compartidos

Un abrazo y mi mayor respeto a todos los familiares que a lo largo de este tiempo perdieron a sus seres queridos

Our magazine "The voice of silence" beat the street this year again gives the oportunity to know us a bit more. Introducing the new directory board created last October 2015.

Few of us are relate done way of the other with the association and others have join us and accepted this challenge on a very unselfish way with the unique interest of giving us part of their time.

It is true that some of us are living it at first side, in my personal case with my mother, they are realy strong sicknesses, longs, expensives not only economically but also in the proper person who take care of them you cross different borders and different steps, asking yourself a los of questions and you get keep inside of this particular world, where you discover than you are not alone, there are associations willing to help

My first contact with AFA Torrevieja, I will remember perfectly and since I just have words of thanks for their great profesional and human labor of every single one of the persons forming part of the association.

My full admiration for these people who are giving part of their time, our volunteers, unselfish and always ready to help.

And for last a Little part of that long chain, our directory management in where we just want to add our Little grain of sand, helping on the way to add and never rest.

Treasurer: Antonia Albertosa; Secretary: M Concepción Úbeda; Boards members: Emilio Córcoles, Isabel Pérez, Javier Penalva, Mamen Mateo y Mario Céspedes. Chairwoman: Purificación García.

I also want to thank you the officials organizations, entities, partners, companies and individuals who with their donations help us keep our association.

I don't want to forget this big British colectivity always organizing charities and different types of activities to fundraising for the AFA Torrevieja.

THANK YOU ALL FROM THE BOTTOM OF MY HEART

I remember to forget it.
Bad is to live without remembering,
but worse to live forgotten by all.
Life has a lot of goodbye, of estrangement.
We die each time die a loved person.
We are memory and forgetting.
We are affections, endearing tenderness.
Longer after the language, understanding
are the shared feelings.

A hug and my greatest respect for all family members throughout this time lost loved ones.

Purificación García Álvarez

TALLERES, ACTIVIDADES Y EXCURSIONES



Taller de Memoria

Tal vez muchos de vosotros, no conozcáis nuestro "taller de memoria" que realizamos semanalmente, y por ello queremos aclarar dudas y animaros a participar con nosotros a partir de septiembre.

Trata de un taller semanal que se realiza en grupo y va más allá de lo puramente clínico, ya que trata de un entrenamiento cognitivo y de un grupo de hombres y mujeres que establecen amistad y comparten vivencias y experiencias, sin olvidar la diversión y el entretenimiento.

¿Quién de vosotros no ha sentido que a causa de los ritmos de vida que llevamos nuestra capacidad de atención y concentración ha disminuido...?

Cada vez con mayor rapidez, nuestra memoria se encuentra afectada y nos influye en nuestra vida cotidiana, en nuestro estado de ánimo, en nuestra capacidad de concentración, de razonamiento...

Como todos sabemos, la memoria humana es una realidad fascinante y compleja. Es la capacidad mental a la que más recurrimos y a la que mayor esfuerzo exigimos, aunque a todos nos ha traicionado alguna vez. Gracias a la memoria, recuperamos imágenes y escenarios del pasado, conservamos nuestras experiencias y emociones, y elaboramos nuestra historia personal.

Donativo: 12€

Workshop of Memory

May be most of you didn't know our "workshop of memory" than we weekly realice and why we want to explain and clarify your doubts and encourage you to participate with us from September.

This is a weekly workshop which is realice in groups and who goes longer away from the purely clinical, it is a cognitive training in a group of men and women doing relationships and sharing living experiences, without forgetting the fun and entertainment

Who in between you has never feel tan because of the rhythm of life than we have, our capacity of focus and concentration has diminished?

Every time more and quickly our memory will be affected and that influence our day by day living, in our state of mind, in our capacity of concentration and reasoning.

As we all know the human memory is a complex and fascinating reality. Which it is the most we turn mental capacity to which we demand greater efforts even we have been betrayed. Thanks to memory we can recuperate pictures and scenarios from the past, keeping our experiences and emotions, and we make our personal history

Donation: 12 €

VIII Edición del Proyecto Intergeneracional

En el tercer trimestre del pasado año, tuvimos el VIII encuentro con los colegios de Torrevieja (Colegio "Acequión", Colegio "Alpe", Colegio "La Purísima" y Colegio "Las Culturas"), y como novedad la incorporación al proyecto del Colegio "Gloria Fuertes" de San Miguel de Salinas.

Comenzamos a finales de Octubre realizando las charlas informativas donde se facilitó de forma didáctica y mediante actividades dinámicas, el conocimiento de la Enfermedad de Alzheimer. Enseñándolos a colaborar con los mayores y a reflexionar sobre la discapacidad.

Continuamos con convivencias realizadas en el propio centro y como última fase del proyecto se les ofreció la posibilidad de plasmar mediante un dibujo las sensaciones recibidas y experimentadas durante todas las fases del proyecto. Finalmente elegimos 4 dibujos de los más de 250 recibidos y se les obsequio con un lote de material escolar.

Desde AFA TORREVIEJA agradecemos a todos los niños, padres y colegios de los diversos colegios su colaboración, ya que todos y cada uno de los dibujos recibidos han plasmado gratamente su experiencia en este proyecto y volver a animarlos al resto de colegios para que participéis en nuestro IX edición que tenemos prevista para el último trimestre del 2016.

8th edition os the Intergenerational Project

During the third tri-month period of last year we had the VIII meeting with the different schools of Torrevieja (Colegio "Acequión", Colegio "Alpe", Colegio "La Purísima" y Colegio "Las Culturas"), and special new participant Colegio "Gloria Fuertes" from San Miguel de Salinas.

We started at the end of October realizing information talks were we alert and explain the pupils through didactic and dynamic activities about the Alzheimer sickness. Teaching about discapacity and deseable sickness.

We continue with some visits of relationship in the proper center and as the final fase of the project, we offer the possibility to do a big drawing showing the sensations and feelings we will selected 4 drawing in between the more of 250 originals done. Also with a Little girl of school-materials.

From AFA Torrevieja we want to thank all the children, fathers and schools for their help and collaboration, telling you than every single drawing has related and continue to push you and the rest of schools and colleges to participate in our new edition to come in the last trimestre of this 2016.



Talleres Novedosos

En estos últimos meses hemos puesto en marcha diferentes talleres novedosos para nuestros pacientes, todos englobados dentro de nuestro programa de atención integral, los cuales han mejorado significativamente la independencia de nuestros mayores incrementando así su autoestima y su calidad de vida.

Innovative Workshops

In the last few months we have organized different workshops for our patients, all of them included in our program of integral attention and improving significantly the independence of our seniors increasing that way their self-assurance and quality of life.

MESA DE CULTIVO TERAPÉUTICA

Siguiendo con la promoción de la relación con el entorno y la naturaleza, desde el centro se creó la "Mesa de Cultivo Terapéutica", donde los usuarios tienen la responsabilidad de regar, cuidar las plantas, etc., fomentando su sentido de la utilidad y aumentando su interacción social.



4
LA VOZ DEL
SILENCIO

TERAPEUTIC GROWING TABLE

Continuing with the promotion of the relationship with the environment and nature, from the center, we create the "Terapeutic Growing Table", where the patients have the responsibility of watering and take care of the different plant, etc. Improving that way their feelings of utility and increasing their social interaction and interest.

MÚSICA DE NUESTRA ÉPOCA

El taller "música de nuestra época" nos transporta a recordar experiencias de vida, ilusiones, gustos y nuestra propia historia de vida. A través de la identificación de las portadas de los álbumes de discos, fotos de los autores, escuchando y cantando las canciones, se recuerdan diferentes tipos y géneros musicales, estilos de baile tradicionales, compartiendo un pedazo de nuestra vida a través de la música.



MUSIC OF OUR TIMES

With the workshop of "Music of our Times" we are transported to remember our life experiences, illusions, tastes, and the proper story of our lives. Through the identification of album covers pictures and the authors, listening and singing the words of the songs, remembering the different types and musical genres, traditional styles of dancing with the music we share a piece of our life through music.

UN, DOS, TRES... A RECORDAR ESTA VEZ

También, quincenalmente, tiene lugar el programa de estimulación cognitiva global "Un, Dos, Tres... A Recordar Esta Vez", donde se trabaja la estimulación completa del paciente, atendiendo el área cognitiva, funcional, motivacional e incluso emocional, proporcionando un ambiente enriquecido de estímulos. Este programa está basado en el famoso programa de televisión de Chicho Ibáñez, donde los concursantes contestan preguntas y realizan pruebas dirigidas a unos objetivos satisfactorios.





THERAPIE WITH ANIMALS

One of the most significative workshops is "Therapie with Animals". Here, in AFA Torrevieja we do it with EDI, a labrador dog. It is a workshop done individually and also in groups, furnishing physical, psicological and social benefits.

RISOTERAPIA

A su vez, para disminuir el estrés y favorecer la relajación se llevan a cabo los talleres de "Risoterapia" donde se mejora la respiración y se desbloquean tensiones. Con esta terapia se ayuda a los pacientes a disfrutar del placer de la risa, a reír por reír, a reírse de uno mismo y casi de todo cuanto te rodea, por aquello de que «para qué tomarse la vida en serio si no vas a salir vivo de ella».



ONE, TWO, THREE... REMEMBER THIS TIME

Also, fortnightly, take place the global cognitive stimulation program call "One, Two, Three... Remember this time", where we do work the complete stimulation of the patient, assisting the cognitive area, the functional area, the motivation area and also the emotional, creating a special atmosphere rich in stimulations. This program is based in the famous and popular television show of Chicho Ibáñez, where the participants are answering questions and realize test and trial driven to satisfy their objectives.

TERAPIA CON ANIMALES

Uno de los talleres más significativos es la "Terapia con animales". En AFA Torrevieja se lleva a cabo con Edi, un perro labrador adiestrado. Es un taller que se realiza tanto de forma individual como grupal, aportando a nuestros usuarios beneficios físicos, psicológicos y sociales.

RISOTERAPY

In turn, for reduce stress and promote relaxation are held workshops "Risoteraphy" where breathing is improved and tensions are unblocked. With this therapy to patients are helped to enjoy the pleasure of laughter, to laugh to laugh, to laugh at yourself and almost everything of around, for what that "why take life seriously if you will not out of it alive".

Excursiones

HABANERO



MACRODISCOTECA



6
LA VOZ DEL
SILENCIO

Celebración del Día Mundial del Alzheimer 2016

Este año conmemoramos el día 21 de Septiembre (día mundial del Alzheimer)

Con las siguientes actividades:

Tarde de convivencia con Voluntariado de la Caixa

Compartimos un tiempo de actividades con nuestros pacientes y los trabajadores de la Caixa, con una excursión al parque del Acequión y tareas lúdicas en nuestra sede.

Convivencia en la Asociación, como es tradición, todos los años celebramos el día mundial del Alzheimer con nuestros pacientes, familiares, voluntarios, junta directiva, equipo de trabajadores y todas las personas que sacaron un rato para estar con nosotros, en una convivencia, donde comemos todos juntos y nos divertimos con bailes y actuaciones sorpresa.

AGRADECIMIENTOS

VIII Jornadas Commemorativas de Alzheimer "Yo en tus zapatos"

Entrega del Certificado de Calidad ISO 9001:2015. D. Roberto Becerra . Director General de Certificación Producto. Bureau Veritas.

Camino memoria. Como cada año realizamos nuestro camino solidario con todas las personas que nos acompañan. Este año con la música de Cofradía de la Convocatoria.

Celebration of the World Day of Alzheimer for the year 2016

This year we commemorate the 21th of September (world day of Alzheimer) with the following activities:

1. Evening of cohabitation with volunteers of LA CAIXA

We share a time of activities with our patients and the workers of "LA CAIXA" in a jaunt to Acequion Park and some games and plays in our center.

2. Cohabitation in the Association.

As traditionally we celebrate the "world day of Alzheimer" with our patients, family, relatives and volunteers. The board of directors, the workers team and all the persons who shared a bit of their time to be with us in a special cohabitation day where we have lunch together and we have fun with dances and plays and different surprises.

3. VIII Commemorative day of Alzheimer "Me in your shoes".

4. Presentation of the Quality Certificate ISO 9001:2015

Mr. Roberto Becerra, General Director of Certification product BUREAU VERITAS.

5. Memory Walk

Every year we realize our solidarity walk with all the persons joining us and this year specially with the music of "Cofradía de la Convocatoria".



DÍA MUNDIAL DEL ALZHEIMER

21 SEPT 2016

COLABORADORES:



José María Andréu Montesinos "Cano"

CONVIVENCIA EN LA ASOCIACIÓN



JORNADAS DEL ALZHEIMER



ENTREGA DE CERTIFICADO DE CALIDAD ISO 9001: 2015



VOLUNTARIADO CON LA CAIXA



CAMINO DE LA MEMORIA



EVENTOS Y DONACIONES

GRACIAS, SIN VOSOTROS NO SERÍA POSIBLE

REAL CLUB NÁUTICO

El pasado 29 de Abril a las 21:00h se celebró en los salones del Real Club Náutico de Torrevieja una cena solidaria a beneficio de AFA TORREVIEJA y amenizado por el coro "Alma de Sal". Gracias a todos por acompañarnos.

The last 29th April at 21:00h we celebrated in the saloons of Real Club Náutico of Torrevieja a solidarity dinner in benefit of AFA TORREVIEJA, enlivened with the choir "Alma de Sal". Thanks to everyone for joining us.



Thank you,
without you it
would not be
possible.

OTROS EVENTOS



NOTICIAS SOBRE EL ALZHEIMER

UNA APP MEJORA LA CALIDAD DE VIDA DE PACIENTES DE ALZHEIMER

Investigadores del Campus de Alcoy de la Universitat Politècnica de València, el Hospital Virgen de los Lirios de Alcoy y la Fundación para el Fomento de la Investigación Sanitaria y Biomédica de la Comunitat Valenciana (FISABIO) están trabajando en una nueva aplicación informática cuyo objetivo es mejorar la calidad de vida de pacientes con Alzheimer y otras enfermedades neurodegenerativas.

La herramienta, que está en una primera fase de desarrollo, recreará de manera virtual el día a día del paciente, y le propondrá ejercicios en formato de videojuego con diferentes grados de dificultad. Estos videojuegos estarán relacionados con actividades diarias del paciente, como hacer la compra, tareas domésticas y otras vinculadas a la alimentación, autocuidado, etc.

"La aplicación incorporará imágenes, sonidos, animaciones y gráficos 3D interactivos vinculados al día a día y entorno de los pacientes –por ejemplo, fotos de familiares o de su casa". El objetivo es ayudar a la rehabilitación funcional de una forma sencilla y entretenida, con las nuevas tecnologías como aliada", explica Manuel Llorca, profesor del Departamento de Informática de Sistemas y Computadores en el campus de Alcoy de la UPV.

Desde la app se podrá registrar cada vez que el paciente utilice el dispositivo, para poder llevar a cabo así un exhaustivo seguimiento y control de su evolución durante la rehabilitación.

"Es importante que nuestros pacientes trabajen funciones sencillas como caminar, peinarse, vestirse o guardar una camisa en el armario. A través de estas actividades funcionales los pacientes ejercitarán indirectamente destrezas como el cálculo, el lenguaje y la memoria", destaca el Dr. Moltó, neurólogo del Hospital Virgen de los Lirios de Alcoy e investigador de la Fundación para el Fomento de la Investigación Sanitaria y Biomédica de la Comunitat Valenciana (FISABIO).

Primer fase y prueba de evaluación

En la primera fase, los investigadores del campus de Alcoy se han centrado en el diseño de ejercicios interactivos sobre actividades domésticas del día a día de los usuarios. Y todo ello relacionándolo con la estación del año, la temperatura, el horario, etc., para trabajar tanto la memoria, como para animarles a realizar actividades diarias.

Según explica el profesor Llorca, para hacer estos ejercicios interactivos, es necesario poder trabajar con la tablet con usos como el "click", "doble click", "arrastrar y soltar", "multitouch", "seguir una secuencia", "utilizar los sensores de la tablet", etc.

AN APP IMPROVES THE QUALITY OF LIFE OF ALZHEIMER'S PATIENTS

Investigators of the Alcoy Campus from the Valencia University, The Hospital Virgen de los Lirios of Alcoy and the Foundation for the Sanitary and Biomedical in the Valencian Community (FISABIO) are working in a new informatic application which aims is to improve the quality of life for the patients with Alzheimer and other neurodegenerative sicknesses.

The actual tool which is actually on a first phase of development, will recreate virtually the day by day of the patient and will propose him exercises in videogame form, with different degrees of difficult. Those videogames are related with the actual daily activities of the patient, as do the shopping, do the homework and others related to the food and selfcare, etc.

The application will incorporate images, sounds, animations and interactives graphics in 3D vinculate with the day by day with their settings. For example, "family pictures, house pictures. The objective is always to help in the functional rehabilitation on a simple and amusing form, with the new technologies as allies", explain Manuel Llorca, profesor of The Informatic Systems and Computers department in the Campus of The UPV in Alcoy.

CERTIFICADO DE CALIDAD



From The App it will be possible to tape each time the patient uses the display and have an exhaustive following and control of this evolution during the rehabilitation.

"It is important than our patients will exercise easy functions as walking, combing, dress up or keep a shirt in the wardrobe. All through those functional activities, the patients could use indirectly their abilities for calculation, language and memory", will said Dr. Moltó, neurologist of The Hospital Virgen de los Lirios in Alcoy and investigator of the Foundation for Sanitary and Biomedical of Valencian Community (FISABIO).

First phase and Evaluation test

On the first phase, the investigators of the Alcoy's Campus have focus in the design of the interactive exercises upon domestics activities on the day by day of the patients. Every thing is related with the time of the year, the temperature, the timetable, etc. To work for memory as to improve them to realice dayly activities.

As explain the profesor Llorca, to be able to do these interactive exercises is necesary to work with a tablet with uses as "click", "double click" to "dray and let go" "multitouch", "follow a secuence", "using the sensor of the tablet", etc.

LA FEDERACIÓN DE ALZHEIMER SEÑALA QUE YA SE ESTÁ ENSAYANDO EN HOSPITALES VALENCIANOS UNA NUEVA TERAPIA PARA FRENAR LA ENFERMEDAD

Fevafa considera muy positiva la investigación en nuevos tratamientos que puedan frenar el desarrollo de la enfermedad y posibilitar una vida autónoma de los afectados

Valencia, 01 de septiembre de 2016

La Federación de Alzheimer de Valencia (Fevafa) señala que la publicación de estudios de nuevas terapias contra esta enfermedad son excelentes noticias para las personas afectadas. La revista científica Nature acaba de publicar un estudio en el que viene a probar que el anticuerpo monoclonal aducanumab puede frenar el desarrollo del Alzheimer. Fuentes de Fevafa recalcan que este tratamiento ya se está poniendo en práctica de manera experimental en pacientes de dos hospitales valencianos.

Así, la Federación considera que con la investigación de esta nueva terapia se está dando un paso muy positivo y muy importante en la investigación sobre esta enfermedad, ya que podría frenar el desarrollo de la enfermedad y permitir que las personas que ya padecen Alzheimer lleven una vida autónoma e independiente, limitando el

THE ALZHEIMER FEDERATION INFORMS THAT A NEW THERAPY IS ACTUALLY BEEN PRACTICE IN THE VALENCIAN'S HOSPITALS TO BRAKE THE SICKNESS.

FEVAFIA consider highly positive the actual investigation braking the development of the sickness and giving excellent news for people affected

Valencia, 01 of September 2016

The Alzheimer Federation of Valencia (FEVAFIA) denote the publishing of new therapies studies against this sickness are excellents news for the concern patients.

The Scientist magazine Nature just publish a study which proves than the monoclonal antibody "aducanumab" could brake the development of Alzheimer. Sources from FEVAFIA denote than this treatment is already been practiced experimentaly on patients of two Valencian's Hospitals.

So the Federation consider than with this investigation of this new therapy is a very positive step and very important for the investigation about this actual sickness as it could hinder the development of

efecto negativo en ellos de esta patología. Es por ello que los equipos de los hospitales La Fe y Doctor Peset de Valencia ya están trabajando en probar este nuevo tratamiento entre sus pacientes.

En concreto, esta terapia experimental ha conseguido reducir las placas de proteína tipo beta-amiloide vinculadas al Alzheimer, lo cual supone un importante paso para el tratamiento de esta enfermedad según el estudio publicado en Nature.

La investigación señala que dicha terapia disminuye la cantidad de proteínas beta-amiloide localizadas en el cerebro de los pacientes con la enfermedad desarrollada de manera leve. Los depósitos de estas proteínas en el cerebro, según los estudios, desempeñan un papel clave en el desarrollo de los síntomas. Lo que prueba esta nueva fase de ensayos clínicos es que el tratamiento con aducanumab, un anticuerpo monoclonal, reduce los niveles de estas placas y consigue frenar el progreso de los síntomas, convirtiendo esta enfermedad en crónica. El objetivo final es que las personas afectadas y sus familias conserven la calidad de vida y no se vean abocadas a una situación de dependencia.

Por el momento se está probando si los beneficios de este nuevo tratamiento superan con creces a los efectos negativos, y si merece la pena sufrir determinados riesgos, por pequeños que sean, si los beneficios son superiores.

the disease and allow people who already have the disease with an autonomous and independent life, limiting the negative impact of this disease.

Concretely, this experimental therapy has reduce the plates of beta-amiloide protein type related with Alzheimer which suppose an important step in the treatment of this sickness as the study published in Nature explain.

The investigation denote than such therapy reduce the amount of beta amiloide proteins located in the patients brain for the ones on the lighter phase or beginning. The deposits of such protein in the brain, according those studies, are holding an important rule in the development of symptoms.

What it is prove in this new phase of clinic experimental research is the treatment with "aducanumab" an antibody monoclonal which reduce the level of those plates.

The ultimate goal is that those affected and their families retain the quality of life and are not doomed to a situation of dependency.

For the moment they are trying if the benefits of this new treatment are exceeding the negative effects and if it worse to suffer determinated health hazard if the benefits are larger.



INSTANTES



PLAZAS PÚBLICAS / PLAZAS PRIVADAS / PRESTACIONES VINCULADAS AL SERVICIO
FUNDED PLACES / PRIVATE PLACES / P.V.S.

CASAVERDE



Larga Estancia / Residential Care Home

Respiro Familiar / Respite Care

Tratamientos de Rehabilitación

Rehabilitation Treatments

Vacaciones / Holidays

Centro de Día / Day Care Centre



CASAVERDE
centros sociosanitarios

Servicios de Atención a Domicilio

Home Care Service

Intérprete / Interpreting service

Catering / Meals on wheels

Club Casaverde 50+

966 72 68 72



CASAVERDE
@home

www.grupocasaverde.com

info@grupocasaverde.com